

COUNTRY CLUB

LAUREAT NAGRODY ZŁOTY WIDELEC 2024

PRZYSTAWKI STARTERS PŘEDKRMY ŠTARTÉRY

TATAR WOŁOWY, DOMOWY PALUCH CHLEBOWY, MASEŁKO	46
Beef tartare, homemade bread stick and butter	ZŁ
Hovězí tatarák, domácí chléb a máslo	
Hovädzí tatarák, domáca tyčinka a maslo	
SZPARAGI, JAJKO W KOSZULCE, SOS HOLENDERSKI, PROSCIUTTO	26
Asparagus, poached egg, hollandaise sauce, prosciutto	ZŁ
Chřest, sázené vejce, holandská omáčka, prosciutto	
Špargľa, stratené vajce, holandská omáčka, prosciutto	
KREWETKI, SOS WINO-MASŁO-CHILLI, DOMOWY PALUCH CHLEBOWY	42
Shrimps, wine-butter-chilli sauce, homemade bread stick	ZŁ
Krevety, vinno-máslovo-chilli omáčka, domácí chléb	
Krevety, vínno-maslo-chili omáčka, domáca tyčinka	
FIRMOWE CHIPSY ZIEMNIACZANE, PESTO BAZYLIOWE, PARMEZAN	15
Shrimps, wine-butter-chilli sauce, homemade bread stick	ZŁ
Krevety, vinno-máslovo-chilli omáčka, domácí chléb	
Krevety, vínno-maslo-chili omáčka, domáca tyčinka	
MOZZARELLA DI BUFALA, CHRUPIĄCE GRZANKI NA CIEPŁO	35
Z AUTORSKĄ PRZYPRAWĄ, TOMATA, BAZYLIA	ZŁ
Warm crispy croutons with original spices, mozzarella di bufala, tomato, basil	
Křupavé teplé krutony s originálním kořením, mozzarella di bufala, rajče, bazalka	
Chrumkavé teplé krutóny s originálnym korením, mozzarella di bufala, paradajka, bazalka	

RESTAURACJA

COUNTRY CLUB

WINNER OF THE GOLDEN FORK 2024 AWARD

ZUPY

SOUPS

POLÉVKY

POLIEVKY

ŻUREK NA WĘDZONYM PSTRĄGU

Sour rye soup with smoked trout

Žitná kyselá polévka s uzeným pstruhem

Kyslá ražná polievka s údeným pstruhom

22

ZŁ

KREM Z KISZONYCH POMIDORÓW I PIECZONEJ PAPRYKI

Cream of picked tomatoes and roasted peppers

Krém z natrhaných rajčat a pečených paprik

Krém z natrhaných paradajok a pečenej papriky

22

ZŁ

KREM Z BIAŁYCH SZPARAGÓW Z GRZANKĄ I SMAŻONYMI KURKAMI

Cream of white asparagus with toast and fried chanterelles

Krém z bílého chřestu s toastem a smaženými liškami

Krém z bielej špargle s toastom a vypráženými liškami

27

ZŁ

CHŁODNIK SEZONOWY (ZAPYTAJ O DZISIEJSZĄ PROPOZYCJĘ)

Seasonal cold soup (ask the waiter about today's offer)

Sezónní studená polévka (zeptejte se obsluhy na dnešní nabídku)

Sezónna studená polievka (opýtajte sa čašníka na dnešnú ponuku)

19

ZŁ

ROSÓŁ WOŁOWO-DROBIOWY Z MAKARONEM (W SOBOTY I NIEDZIELE)

Beef and chicken broth with noodles (on Saturdays and Sundays)

Hovězí a kuřecí vývar s nudlemi (v sobotu a neděli)

Hovädzí a kurací vývar s rezancami (v sobotu a nedeľu)

21

ZŁ

SAŁATKI

SALADS

SALÁTY

ŠALÁTY

SAŁATKA CEZAR

Cesar salad / Cezarský salát / Cezar šalát

37

ZŁ

SAŁATKA Z CHRUPIĄCYMI KREWETKAMI

Salad with crispy shrimps / Salát s křupavými krevetami / Šalát s chrumkavými krevetami

47

ZŁ

SAŁATKA FRESH - MELON, FETA, OLIWKI, CEBULA, RUKOLA

Fresh salad - melon, feta, olives, onion, arugula

Čerstvý salát - meloun, feta, olivy, cibule, rukola

Čerstvý šalát - melón, feta, olivy, cibuľa, rukola

36

ZŁ

RESTAURACJA

COUNTRY CLUB

VÍTĚZ CENY GOLDEN FORK 2024

GŁÓWNE

MAIN

HLAVNÍ

HLAVNÁ

ROLADA WOŁOWA, KLUSKI ŚLĄSKIE, CZERWONA KAPUSTA

Beef roulade, Silesian dumplings, red cabbage

Hovězí roláda, slezský knedlík, červené zelí

Hovädzia roláda, sliezska knedľa, červená kapusta

55

ZŁ

PLACEK ZIEMNIACZANY, GULASZ WOŁOWY LUB SOS BOROWIKOWY

Potato pancake, beef goulash or boletus sauce

Bramborák, hovězí guláš nebo hřibová omáčka

Zemiaková placka, hovädzí guláš či hríbová omáčka

49

ZŁ

MAKARON TAGLIATELLE, SOS ŚMIETANKOWY, BRYNDZA, BOCZEK

Z NASZEJ WĘDZARNI

Tagliatelle pasta, cream sauce, sheep cheese, bacon from our smokehouse

Těstoviny tagliatelle, smetanová omáčka, ovčí sýr, slanina z naší udírny

Cestoviny tagliatelle, smotanová omáčka, ovčí syr, slanina z našej udiarne

37

ZŁ

RUMSZYK Z ŁOSOSIA NA SOSIE MANGO, SAŁATKA Z RUKOLI

Salmon rump steak with mango sauce, arugula salad

Lososový rump steak s mangovou omáčkou, rukolový salát

Lososový rump steak s mangovou omáčkou, rukolový šalát

47

ZŁ

KURCZAK GRILLOWANY, ZIEMNIAKI W ŁUPINACH, WARZYWA

GRILLOWANE, SOS AIOLI

Grilled chicken, peeled potatoes, grilled vegetables, aioli sauce

Grilované kuře, loupané brambory, grilovaná zelenina, aioli omáčka

Grilované kura, ošúpané zemiaky, grilovaná zelenina, aioli omáčka

43

ZŁ

SANDACZ NA SAŁATCE Z KREMOM BALSAMICO

SZAFRAN-POMARAŃCZA, SOS Z OGÓRKÓW MAŁOSOLNYCH,

PLACUSZKI CEBULOWO-ZIEMNIACZANE

Zander fish on salad with saffron-orange balsamico cream, low-salt cucumber sauce, onion-potato pancakes

Candát na salátu se šafránovo-pomerančovým balsamikovým krémem, nízkoslaná okurková omáčka, cibulovo-bramborové placky

Zubáč na šaláte so šafránovo-pomerančovým balsamikovým krémom, nízkoslaná uhorková omáčka, cibulovo-zemiakové placky

49

ZŁ

POLĘDWICZKI WIEPRZOWE, SOS Z BOROWIKA, KLUSKI ŚLĄSKIE, BURAKI

Pork tenderloin, boletus sauce, Silesian dumplings, beets

Vepřová panenka, hřibová omáčka, slezský knedlík, červená řepa

Bravčová panenka, hríbová omáčka, sliezska knedľa, cvikla

55

ZŁ

COUNTRY CLUB

VÍTAZ CENY GOLDEN FORK 2024

BURGERY

BURGERS

BURGERS

BURGERS

BURGER COUNTRY Z FRYTKAMI W ZESTAWIE: 55
SOS NA BAZIE LIKIERU JAGERMEISTER, SER MIMMOLETTE, RUKOLA, ZŁ
SAŁATA, POMIDOR, ŻURAWINA, JALAPENO, SER PHILADELPHIA

Country Burger with french fries: sauce based on Jegermeister liqueur, mimmolette cheese, arucola, lettuce, tomato, cranberries, jalapeno, philadelphia cheese

Country Burger s hranolky: omáčka na bázi likéru Jegermeister, sýr mimmolette, rukola, hlávkový salát, rajče, brusinky, jalapeno, sýr philadelphia

Vidiecky Burger s hranolkami: omáčka na báze likéru Jegermeister, syr mimmolette, rukola, hlávkový šalát, paradajka, brusnice, jalapeno, syr philadelphia

BURGER KLUBOWY BEKON-CHEESE Z NACHOSAMI W ZESTAWIE: 55
SER MIMMOLETTE, KETCHUP, MAJONEZ, SAŁATA, OGÓREK, POMIDOR, ZŁ
BEKON, PŁYNNY SER

Bacon-cheese Club Burger with nachos: mimmolette cheese, ketchup, mayonnaise, lettuce, cucumber, tomato, bacon, liquid cheese

Slanino-sýrový Club Burger s nachos: sýr mimolette, kečup, majonéza, hlávkový salát, okurka, rajče, slanina, tekutý sýr

Slanino-syrový Club Burger s nachos: syr mimolette, kečup, majonéza, šalát, uhorka, paradajka, slanina, tekutý syr

**OBA BURGERY PODAWANE SĄ Z PRZYRZĄDZANYM PRZEZ NAS MIĘSEM
WOŁOWYM 100%, KTÓRE MOŻESZ WYMIENIĆ NA KURCZAKA
LUB SER HALLOUMI**

**BOTH BURGERS ARE SERVED WITH 100% BEEF MEAT PREPARED BY US, WHICH
YOU CAN REPLACE WITH CHICKEN OR HALLOUMI CHEESE**

**OBA BURGERY PODÁVÁME S PŘIPRAVENÝM MASEM 100% HOVĚZÍ MASO, KTERÉ
MŮŽETE NAHRADIT KUŘECÍM MASEM NEBO SÝREM HALLOUMI**

**OBA BURGRE PODÁVAME S NAMI PRIPRAVENÝM 100% HOVÄDZÍM MÄSOM,
KTORÉ MÔŽETE NAHRADIŤ KURACÍM ALEBO HALLOUMI SYROM**

LAUREAT NAGRODY ZŁOTY WIDELEC 2024

STEKI

STEAKS

STEAKY

STEAKY

STEK Z POLĘDWICY WOŁOWEJ

Beef tenderloin steak

Steak z hověží svíčkové

Steak z hovädzej sviečkovice

125

ZŁ

STEK Z ANTRYKOTU RIB-EYE - SEZONOWANY NA SUCHO 30 DNI

Rib-eye steak - dry-aged for 30 days

Rib-eye steak - 30 dní zrání za sucha

Rib-eye steak - 30 dní zrejúci nasucho

99

ZŁ

STEK Z ROSTBEFU NEW YORK - SEZONOWANY NA SUCHO 30 DNI

New York striploin steak - dry-aged for 30 days

New York striploin steak - 30 dní zrání nasucho

New York striploin steak - 30 dní zrejúci nasucho

99

ZŁ

DO KAŽDEGO STEKA DO WYBORU: MASŁO ZIOŁOWO-CZOSNKOWE LUB MASŁO TRUFLOWE LUB MASŁO Z SUSZONEGO ŽÓŁTKA I PIECZONEGO SZPIKU WOŁOWEGO

FOR EACH STEAK OF YOUR CHOICE: HERB-GARLIC BUTTER OR TRUFFLE BUTTER OR BUTTER FROM DRIED EGG YOLK AND ROASTED BEEF MARROW

PRO KAŽDÝ STEAK DLE VAŠEHO VÝBĚRU: BYLINKOVO-ČESNEKOVÉ MÁSLÓ NEBO LANÝŽOVÉ MÁSLÓ NEBO MÁSLÓ ZE SUŠENÉHO ŽLOUTKU A PEČENÁ HOVĚZÍ DŘEŇ

PRE KAŽDÝ STEAK PODĽA VLASTNÉHO VÝBERU: BYLINKOVO-CESNAKOVÉ MASĽO ALEBO HLUZOVKOVÉ MASĽO ALEBO MASĽO ZO SUŠENÉHO VAJEČNÉHO ŽĽTKA A PEČENÁ HOVÄDZIA DREŇ

FRYTKI 14 ZŁ

French fries / Hranolky / Hranolky

FRYTKI Z BATATÓW 16 ZŁ

Sweet potato fries / Sladké bramborové hranolky / Sladké zemiakové hranolky

SOS GRZYBOWY 16 ZŁ

Mushroom sauce / Houbová omáčka / Hubová omáčka

SOS NA BAZIE JAGERMEISTRA 12 ZŁ

Jagermeister-based sauce / Omáčka na bázi Jagermeister / Omáčka na báze Jagermeister

WARZYWA NA PARRZE 15 ZŁ

Steamed vegetables / Dušená zelenina / Dusená zelenina

COUNTRY CLUB

WINNER OF THE GOLDEN FORK 2024 AWARD

PIEROGI PIEROGI PIEROGI PIEROGI

PIEROGI Z KAPUSTĄ I GRZYBAMI, CZERWONA KAPUSTA, SOS GRZYBOWY 35 ZŁ

Dumplings with cabbage and mushrooms, red cabbage, mushroom sauce

Knedlíky se zelím a houbami, červené zelí, houbová omáčka

Halušky s kapustou a hubami, červená kapusta, hubová omáčka

PIEROGI Z MIĘSEM, CZERWONA KAPUSTA, SOS PIECZENIOWY 35 ZŁ

Dumplings with meat, red cabbage, roast sauce

Knedlíky s masem, červené zelí, pečená omáčka

Halušky s masom, červená kapusta, pečená omáčka

PIEROGI RUSKIE, KAPUSTA ZASMAŻANA, KURKI, MASŁO TRUFLOWE 35 ZŁ

Dumplings with white cheese and potatoes, fried cabbage, chanterelles, truffle butter

Knedlíky s bílým sýrem a bramborami, smažené zelí, lišky, lanýžové máslo

Halušky s bielym syrom a zemiakmi, vyprážená kapusta, lišky, hľuzovkové maslo

DLA DZIECI FOR KIDS PRO DĚTI PRE DETI

KREM POMIDOROWY 13 ZŁ

Tomato cream / Rajčatový krém / Paradajkový krém

ROSÓŁ Z MAKARONEM (W SOBOTY I NIEDZIELE) 13 ZŁ

Chicken soup with noodles (on Saturdays and Sundays)

Kuřecí polévka s nudlemi (v sobotu a neděli)

Slepačia polievka s rezancami (v sobotu a nedeľu)

PIEROGI Z JAGODAMI I SŁODKĄ ŚMIETANĄ WANILIOWĄ 26 ZŁ

Dumplings with blueberries and sweet vanilla cream

Knedlíky s borůvkami a sladkým vanilkovým krémem

Halušky s čučoriedkami a sladkým vanilkovým krémom

NUGGETSY, FRYTKI, SURÓWKA Z MARCHEWKI NA SŁODKO 35 ZŁ

Nuggets, fries, sweet carrot salad

Nugetky, hranolky, sladký mrkvový salát

Nugetky, hranolky, sladký mrkvový šalát

RESTAURACJA

COUNTRY CLUB

ME
NU

VÍTĚZ CENY GOLDEN FORK 2024

DESERY

DESSERTS

DEZERTY

DEZERTY

DESER LODOWY

Ice cream dessert / Zmrzlinový dezert / Zmrzlinový dezert

18

ZŁ

WANILIOWY CREME BRULEE, MUS MANGO-MALINA

Vanilla creme brulee, mango-raspberry mousse

Vanilla Creme brulee, mango-malinová pěna

Vanilla Creme brulee, mango-malinová pena

20

ZŁ

GOFRY, ANGIELSKI SOS WANILIOWY NA CIEPŁO

Waffles, warm English vanilla sauce

Vafle, teplá anglická vanilková omáčka

Vafle, teplá anglická vanilková omáčka

19

ZŁ

SERNIK, WIŚNIE NA GORĄCO

Cheesecake, hot cherries

Tvarohový koláč, horké třešně

Cheesecake, horké čerešne

25

ZŁ

KAWA

COFFEE

KÁVA

KÁVU

KAWA CZARNA

Black coffee / Černá káva / Čierna káva

12

ZŁ

ESPRESSO

Espresso

11

ZŁ

KAWA BIAŁA

White coffee / Bílá káva / Biela káva

14

ZŁ

CAPPUCCINO

Cappuccino

15

ZŁ

CAFEE LATTE

Caffee latte

16

ZŁ

KAWA MROŻONA

Ice coffee

16

ZŁ

SYROP DO KAWY

Coffee syrup / Kávový sirup / Kávový sirup

2

ZŁ

COUNTRY CLUB

VÍTAZ CENY GOLDEN FORK 2024

HERBATA

TEA

ČAJ

ČAJ

**HERBATA SIR WILLIAMS: CZARNA, ZIELONA, BIAŁA, MALINA,
OWOCE LEŚNE, EARL GREY, CYNAMON, MIĘTA****12
ZŁ**

Sir Williams tea: black, green, white, raspberry, forest fruits, earl gray, cinnamon, mint

Čaj Sir Williams: černý, zelený, bílý, malinový, lesní ovoce, earl grey, skořice, máta

Čaj Sir Williams: čierny, zelený, biely, malinový, lesné ovocie, sivá, škorica, mäta

ZIMNE

COLD

STUDENÝ

STUDENÉ

PEPSI / 7UP / MIRINDA / SCHWEPES 200 ML**10**

Pepsi / 7Up / Mirinda / Schweppes 200 ml

ZŁ**WODA GAZOWANA / NIEGAZOWANA 300 ML****10**

Fizzy / still water 300 ml

ZŁ

Perlivá / neperlivá voda 300 ml

Šumivá / neperlivá voda 300 ml

LIPTON ICE TEA BRZOSKWINIA / ZIELONA HERBATA 200 ML**10**

Lipton ice tea peach / green tea 200 ml

ZŁ

Lipton ledový čaj broskvev / zelený čaj 200 ml

Lipton ľadový čaj broskyňa / zelený čaj 200 ml

SOK POMARAŃCZA / PORZECZKA / JABŁKO 200 ML**10**

Orange / currant / apple juice 200 ml

ZŁ

Pomerančová / rybízová / jablečná šťáva 200 ml

Pomerančová / ríbezľová / jablková šťava 200 ml

WYCISKANY SOK Z POMARAŃCZY / GRAPEFRUITA / MIX 250 ML**16**

Squeezed orange juice / grapefruit / mix 250 ml

ZŁ

Vymačkaná pomerančová šťáva / grapefruit / mix 250 ml

Vylisovaná pomerančová šťava / grapefruit / mix 250 ml

LEMONIADA 250 ML**16**

Lemonade 250 ml / Limonáda 250 ml / Limonáda 250 ml

ZŁ

COUNTRY CLUB

LAUREAT NAGRODY ZŁOTY WIDELEC 2024

DRINKI COCKTAILS KOKTEJLY KOKTEJLY

APEROL SPRITZ:	28
WINO MUSUJĄCE / APEROL / WODA GAZOWANA / POMARAŃCZA	ZŁ
Aperol Spritz: sparkling wine, aperol, sparkling water, orange	
Aperol Spritz: šumivé víno, aperol, perlivá voda, pomeranč	
Aperol Spritz: šumivé víno, aperol, perlivá voda, pomaranč	
HUGO:	28
WINO MUSUJĄCE / WODA GAZ. / CZARNY BEZ / LIMONKA / MIĘTA	ZŁ
Hugo: sparkling wine, sparkling water, black lilac, lime, mint	
Hugo: šumivé víno, perlivá voda, černý šeřík, limetka, máta	
Hugo: šumivé víno, perlivá voda, černý orgován, limetka, mäta	
MOHITO:	29
RUM / SOK Z LIMONKI / CUKIER TRZCINOWY / MIĘTA / WODA GAZ.	ZŁ
Mohito: rum, lime juice, cane sugar, mint, sparkling water	
Mohito: rum, limetková šťáva, třtinový cukr, máta, perlivá voda	
Mohito: rum, limetková šťava, trstinový cukor, mäta, perlivá voda	
CUBA LIBRE:	26
RUM / PEPSI / LIMONKA	ZŁ
Cuba Libre: rum, pepsi, lime	
Cuba Libre: rum, pepsi, limetka	
Cuba Libre: rum, pepsi, limetka	
COSMO:	25
WÓDKA / COINTREAU / ŻURAWINA / SOK Z LIMONKI	ZŁ
Cosmo: vodka, cointreau, cranberries, lime juice	
Cosmo: vodka, cointreau, brusinky, limetková šťáva	
Cosmo: vodka, cointreau, brusnice, limetková šťava	
NEGRONI:	26
CZERWONY WERMUT / GIN / CAMPARI	ZŁ
Negroni: red wermouth, gin, campari	
Negroni: červený wermut, gin, campari	
Negroni: červený wermút, gin, campari	
DAIQUIRI:	25
RUM / SOK Z LIMONKI / SYROP CUKROWY	ZŁ
Daiquiri: rum, lime juice, sugar syrup	
Daiquiri: rum, limetková šťáva, cukrový sirup	
Daiquiri: rum, limetková šťava, cukrový sirup	
ESPRESSO MARTINI:	27
WÓDKA / ESPRESSO / KAHLUA / SYROP CUKROWY	ZŁ
Espresso Martini: vodka, espresso, kahlua, sugar syrup	
Espresso Martini: vodka, espresso, kahlua, cukrový sirup	
Espresso Martini: vodka, espresso, kahlua, cukrový sirup	

COUNTRY CLUB

WINNER OF THE GOLDEN FORK 2024 AWARD

PIWO	BEER	PIVO	PIVO
PIWO LANE ŻYWIEC 500 ML			16
Tap beer Żywiec 500 ml / Točené pivo Żywiec 500 ml / Výčapné pivo Żywiec 500 ml			ZŁ
PIWO LANE ŻYWIEC 300 ML			14
Tap beer Żywiec 500 ml / Točené pivo Żywiec 500 ml / Výčapné pivo Żywiec 500 ml			ZŁ
PIWO BUTELKOWE ŻYWIEC 500 ML:			17
KLASYCZNE, BIAŁE, IPA, APA, PORTER			ZŁ
Żywiec bottled beer 500 ml: classic, white, ipa, apa, porter			
Lahvové pivo Żywiec 500 ml: klasický, bílý, ipa, apa, porter			
Żywiec fľaškové pivo 500 ml: klasický, biely, ipa, apa, porter			
PIWO BEZALKOHOLOWE BUTELKOWE ŻYWIEC 500 ML:			17
KLASYCZNE, LEMONŹ, TROPIKAŹ			ZŁ
Non-alcoholic bottled beer Żywiec 500 ml: classic, lemon, tropical			
Nealkoholické lahvové pivo Żywiec 500 ml: klasické, citrónové, tropické			
Nealkoholické fľaškové pivo Żywiec 500 ml: klasické, citrónové, tropické			
PIWO DESPERADOS BUTELKOWE 400 ML			16
Bottled Desperados beer 400 ml			ZŁ
Lahvové pivo Desperados 400 ml			
Fľaškové pivo Desperados 400 ml			